

BontexGeo Kft. - Általános szerződési feltételek

1. Általános rendelkezések

1.1. Jelen általános vásárlási feltételek (a "Feltételek") érvényesek a BontexGeo Kft. (3580 Tiszaújváros, Huszár Andor utca 5., Magyarország, cégjegyzékszám 05-09004148 ("BontexGeo Kft.") által történő áru-, vagy szolgáltatás vásárlással kapcsolatos minden megállapodásra. Ezek a feltételek a BontexGeo Kft. megrendelésével együttesen (függetlenül attól, hogy ezek hogyan kerültek át a BontexGeo Kft.-hez) alkotják a teljes megállapodást ("Szerződés") a BontexGeo Kft. és az eladó (a "Felek") között, amely minden korábbi megegyezést, egyeztetést és megállapodást felvált. A jelen Általános Szerződési Feltételektől való eltérés csak akkor érvényes, ha azt a BontexGeo Kft. írásban kifejezetten elfogadta. Az áru leszállítása, illetve a szolgáltatás teljesítésének megkezdése az eladó részéről annak bizonyítéka, hogy az eladó a Szerződést fenntartás nélkül elfogadta.

1.2 Jelen Feltételek elfogadásával az eladó feltétel nélkül és visszavonhatatlanul lemond saját általános (értékesítési) feltételeinek alkalmazásáról, és megerősíti, hogy a jelen Feltételek rendelkezései kizárólagosan érvényesek, és az eladó minden feltételével szemben elsőbbséget élveznek az eladó ajánlatainak és a BontexGeo Kft.-től származó megrendelések vagy értékesítési és/vagy szállítási dokumentumok elfogadásának tekintetében.

1.3 Jelen Feltételek az eladó és a BontexGeo Kft. közötti minden jövőbeni megrendelésre vagy vásárlási tranzakcióra érvényesek, még a jelen Feltételekre való további hivatkozás nélkül is.

1.4 Az eladó egyetlen ajánlata vagy árlistája sem jelent kötelezettséget a BontexGeo Kft. számára áruk vagy szolgáltatások megvásárlására, kivéve, ha azokat a BontexGeo Kft. írásban és kifejezetten elfogadja.

1.5 Szerződés vagy bármely más adásvételi szerződés a Felek között csak akkor jön létre, ha az eladó a jelen Feltételekben foglaltak alapján elfogadja a BontexGeo Kft. írásbeli megrendelését. A BontexGeo Kft. nem köteles a BontexGeo Kft. beszerzőinek, megbízottjainak, közvetítőinek vagy alvállalkozóinak, illetve a törvényes képviselői kivételével más személyek nyilatkozatai szerint eljárni, kivéve, ha olyan írásbeli meghatalmazást nyújtanak be, amely alapján felhatalmazást kapnak arra, hogy a BontexGeo Kft. nevében eljárjanak.

2. Árak és fizetés

2.1 Az áru vagy szolgáltatás ára a Szerződésben rögzített ár, változtatás, kiegészítés csak a BontexGeo Kft. előzetes írásbeli elfogadásával lehetséges.

2.2 Eltérő írásbeli megállapodás hiányában a Szerződésben szereplő árak nem tartalmazzák az alkalmazandó ÁFÁ-t, de tartalmazzák a csomagolási, szállítási, kézbesítési, biztosítási és egyéb költségeket, amelyek a Szerződés betartásához és az áruk vagy szolgáltatások specifikáció szerinti szállításához szükségesek.

2.3 Az eladó az áru leszállításakor, illetve a szolgáltatás teljesítésekor vagy azt követően számláz a BontexGeo Kft. részére. A számlák kifizetése a Szerződésben rögzített határidőn belül történik. Eltérő írásbeli megállapodás hiányában, illetve ha a Szerződés másképp nem rendelkezik, minden számla EURÓ-ban fizetendő annak a hónapnak a végétől számított hatvan (60) napon belül, amelyben a BontexGeo Kft. a számlát átvette.

2.4 Az eladó által a BontexGeo Kft.-nek adott bármely kedvezmény csak a Felek írásos megállapodásával vonhatók vissza vagy módosíthatók.

2.5 A BontexGeo Kft. jogosult az eladóval szemben fennálló összes tartozás levonására, és azon összegek beszámítására, amelyekkel az eladó a BontexGeo Kft.-nek tartozik.

2.6 A BontexGeo Kft. által történő teljes vagy részleges fizetés nem jelenti az áruk vagy szolgáltatások átvételét, elfogadását.

3. Szállítás és átvétel

3.1 A BontexGeo Kft. eltérő írásbeli jóváhagyása hiányában, a Szerződésben szereplő szállítási vagy teljesítési dátumok és időpontok az eladóra nézve kötelezőek, és azokat szigorúan be kell tartani. A kézbesítés vagy a teljesítés határideje vagy időpontja a Szerződés lényeges feltétele. A vis major okozta késedelem kivételével (a 11. pontban meghatározottak szerint) az eladó felelősséggel tartozik a szállításban, illetve a teljesítésben bekövetkezett késedelemért, és az eladó köteles az áru, illetve szolgáltatás átadásával, teljesítésével kapcsolatosan a BontexGeo Kft. részére megfelelő utasításokat adni.

3.2 A BontexGeo Kft. eltérő írásbeli jóváhagyása hiányában, az árut DDP (Delivered Duty Paid – leszállítva vámfizetéssel, Incoterms 2010) paritással kell a Szerződésben megjelölt rendeltetési helyre szállítani.

3.3 Az áruk részleges leszállítása, illetve a szolgáltatások részleges teljesítése csak akkor engedélyezett, ha ezt a BontexGeo Kft. írásban elfogadja.

3.4 Ha az eladó nem tud betartani egy szállítási vagy teljesítési határidőt, az eladó köteles haladéktalanul értesíteni a BontexGeo Kft.-t a legkorábbi lehetséges szállítási vagy teljesítési időről. Amennyiben az eladó elmulasztja a szállítási és teljesítési határidő napján időben leszállítani az árut vagy teljesíteni a szolgáltatást – kivéve, ha a BontexGeo Kft. írásban elfogadta az áruk és szolgáltatások módosított szállítási és teljesítési dátumát – a BontexGeo Kft. jogosult (1) levonni az árból (ha BontexGeo Kft. kifizette az árat) vagy az eladótól a késedelemért kártérítésként követelni a teljes szerződéses ár egy (1) százalékát minden megkezdett naptári hétre, de legfeljebb a teljes szerződéses ár tizenöt (15) százalékának erejéig, és/vagy (2) a Szerződés egyoldalú felmondására, amely után az eladó köteles a Szerződéses Ár bármely részét visszafizetni, amely ezen áruk vagy szolgáltatások tekintetében már kifizetésre kerültek, és ahol a BontexGeo Kft.-nek jogában áll az árut az eladó költségére visszaküldeni, ha az összes árut a Szerződés értelmében már leszállították; és/vagy (3) a Szerződés egyoldalú felmondására és (a BontexGeo Kft. választása szerint) másol helyettesítő áruk vagy szolgáltatások vásárlására; és (4) az (1), (2) és (3) pontok mindegyikéből kártérítést követelni az eladótól minden közvetlen, előrelátható közvetett és/vagy következményes kárért, költségért és bármilyen jellegű követelésért, beleértve a (2) és (3) pontok esetén korlátozás nélkül az áruk vagy szolgáltatások cseréjének vagy visszaküldésének költségét is.

3.5 Az áru leszállítása és/vagy a szolgáltatások teljesítése után az eladó felkéri a BontexGeo Kft.-t, hogy vizsgálja át és ellenőrizze, hogy az áru és/vagy a szolgáltatás a Szerződésben foglaltaknak megfelelően került-e teljesítésre, és/vagy vannak-e látható hibák.

Feltéve, hogy ilyen átvizsgálási és ellenőrzési felhívás érkezik, a BontexGeo Kft. a kézhezvételtől számított harminc (30) napon belül tájékoztatja az eladót minden olyan nem megfelelő teljesítésről és/vagy látható hibáról, amelyre a BontexGeo Kft. szokásos és ésszerű ellenőrzési és vizsgálati módszereivel fény derült.

Ha a BontexGeo Kft. nem megfelelő teljesítést és/vagy látható hibát állapít meg, az áruk és/vagy szolgáltatások átvételére nem kerül sor.

A szállítási igazolás aláírása, a teljesítés igazolása, a teljesítési ív aláírása, a végszámla kifizetése, az áru tulajdonjogának vagy használati jogának átruházása és/vagy a szolgáltatás igénybevétele nem minősül a leszállított áruk és/vagy teljesített szolgáltatások elfogadásának.

4. Csomagolás, jelölés, dokumentáció és információ

4.1 Az eladó teljes felelősséggel tartozik a BontexGeo Kft.-nek átadott összes utasítás, adat, rajz és információ pontosságáért és teljességéért, függetlenül attól, hogy a BontexGeo Kft. jóváhagyta-e őket, kivéve, ha a pontatlanság vagy hiányosság kizárólag az a BontexGeo Kft. által közölt utasításoknak, adatoknak, rajzoknak, valamint információknak tudható be, amelyekről a BontexGeo Kft. megerősítette, hogy az eladó megbízhat ezekben.

4.2 Az áruk jelölése a BontexGeo Kft. utasításai szerint történik (amennyiben adott utasítást), minden vonatkozó jogszabályi és szerződéses szabály és előírás betartásával.

4.3 Minden árut a BontexGeo Kft. megfelelő rendelési számának jól látható feltüntetésével kell leszállítani, és az árukkal és szolgáltatásokkal kapcsolatos minden kommunikációnak és dokumentációnak egyértelműen utalnia kell a BontexGeo Kft. megfelelő rendelési számára.

4.4 Az eladó felelős az import engedélyek, hatósági engedélyek vagy egyéb engedélyek beszerzéséért, amelyek az áruk beléptetéséhez, forgalomba hozatalához, leszállításához vagy a szolgáltatások teljesítéséhez szükségesek.

4.5 Az eladó ésszerű számú kezelési és/vagy karbantartási kézikönyvet köteles biztosítani a BontexGeo Kft. részére az árukhoz vagy szolgáltatásokhoz, angol vagy más, a BontexGeo Kft. által megjelölt nyelven további költségek felszámítása nélkül, amennyiben ezek a telepítéshez, az áruk vagy szolgáltatások használatához és karbantartásához szükségesek.

4.6 Az eladó vállalja, hogy a BontexGeo Kft. első kérésére átad az árukkal vagy szolgáltatásokkal kapcsolatos minden szükséges vagy hasznos nyilatkozatot, igazolást, illetve egyéb dokumentumot. Ezeket az igazolásokat, nyilatkozatokat vagy egyéb dokumentumokat angol nyelven vagy a BontexGeo Kft. által megjelölt más nyelven kell elkészíteni.

4.7 Az eladó köteles minőségi csomagolóanyagot használni, hogy megvédje az árut minden szállítási kockázattól. Az árut olyan csomagolásban kell szállítani, hogy azokat gördülő targoncákkal le lehessen rakodni. Nagyszámú kis méretű tételt raklapra helyezve kell csomagolni, hacsak a BontexGeo Kft. másképp nem rendelkezik.

4.8 Az eladó garantálja, hogy az Európai Gazdasági Térségben gyártott vagy importált szállítmányai megfelelnek a következőknek:

- A vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló rendeletnek (EG 1907/2006 – REACH)

- A tájékoztatási kötelezettségnek, ha az árucikk 0,1 tömegszázaléknál nagyobb mennyiségben tartalmaz különös aggodalomra okot adó anyagokat (SVHC), lásd a listát: <http://echa.europa.eu/nl/candidate-list-table>
- A REACH XVII. sz. melléklete azon anyagok tekintetében, amelyek csak korlátozott mértékben használhatók fel, és amelyek korlátozásait a REACH rendelet határozza meg.

5. Kockázat, tulajdonjog és biztosítás

5.1 A veszteség vagy sérülés kockázata és az áru tulajdonjoga az áru átadásakor, illetve a szolgáltatás teljesítésekor száll át a BontexGeo Kft-re.

5.2 Az eladó saját költségén köteles biztosítani a szükséges felelősségbiztosítást az őt terhelő károk vonatkozásában. Az eladó a BontexGeo Kft. első kérésére kárigényenként igazolni köteles a biztosítás fedezeti összegét. A biztosítás tárgya és összege az eladó szerződéses vagy jogi felelősségét nem érinti.

6. Átruházás és alvállalkozás

Az eladó a Szerződésből eredő jogait vagy kötelezettségeit harmadik személyre nem ruházhatja át, illetve alvállalkozásba nem adhatja a BontexGeo Kft. előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül. Ha a BontexGeo Kft. beleegyezik az átruházásba vagy az alvállalkozásba adásba, az eladó egyetemlegesen és oszthatatlanul felelős marad az adott engedményessel vagy alvállalkozóval együtt az eladó meglévő, szerződésből eredő kötelezettségeinek betartásáért.

7. Minőség, hibák és garancia

7.1 Az eladó saját költségén és felelősségére hatékony minőségirányítási rendszerrel rendelkezik, azt karbantartja és a szükséges tanúsítványokat a BontexGeo Kft. első kérésére rendelkezésre bocsátja. A BontexGeo Kft. jogosult ezt a minőségirányítási rendszert saját maga, vagy harmadik fél útján, a BontexGeo Kft. megbízása alapján és költségére ellenőrizni.

7.2 Az eladó szavatolja a BontexGeo Kft. részére a BontexGeo Kft.-nek eladott árukra vagy szolgáltatásokra vonatkozóan, hogy:

7.2.1. azok alkalmasak minden olyan célra vagy alkalmazásra, amelyet az eladó kifejezetten vagy hallgatólagosan megjelöl vagy a BontexGeo Kft. tudomására hoz, illetve a BontexGeo Kft. által a szokásos üzleti tevékenység során történő felhasználásra;

7.2.2 azok jó minőségűek, és gyártási, anyagi, kivitelezési vagy tervezési hibáktól mentesek;

7.2.3. azok minden tekintetben megfelelnek a BontexGeo Kft. által kért és írásban jóváhagyott specifikációknak, (műszaki követelményeknek és/vagy bármely referenciamintának);

7.2.4. hogy azok nem károsak a kérdéses árut bármely észszerűen előrelátható célból kezelő vagy használó személyek egészségére és biztonságára;

7.2.5. hogy azok szigorúan megfelelnek a Szerződés és az alkalmazandó jog követelményeinek, előírásainak és rendelkezéseinek;

7.2.6. hogy azok sem közvetlenül, sem közvetve nem sértik harmadik felek szellemi tulajdonjogát.

7.3 Ha az áruk vagy szolgáltatások közül egy vagy több nem felel meg a záradékban említett garanciák egyikének, a BontexGeo Kft. esetlegesen fennálló egyéb jogainak és jogorvoslati lehetőségeinek sérelme nélkül, a BontexGeo Kft. bármikor jogosult a szállítási és teljesítési dátumot követő két (2) éves időszak alatt bármikor saját belátása szerint felkérni az eladót (i) az áru megjavítására vagy a szolgáltatások kijavítására a BontexGeo Kft. részére történő többletköltség vagy díj felszámítása nélkül; (ii) a hibás vagy nem megfelelő szolgáltatások újbóli elvégzésére vagy a hibás, illetve nem megfelelő áru cseréjére a BontexGeo Kft. részére történő többletköltség vagy díj felszámítása nélkül; vagy (iii) méltányos árengedmény biztosítására a BontexGeo Kft. számára, amelyről a két félnek meg kell állapodnia. Ez az árukra vagy szolgáltatásokra vonatkozó jótállás a megjavított vagy kicserélt árukra, illetve szolgáltatásokra is vonatkozik, a teljes eredeti jótállási idővel megegyező időtartamra.

7.4 Ha az eladó az árut vagy szolgáltatást tizennégy (14) naptári napon, vagy a BontexGeo Kft. által meghatározott más határidőn belül a 7.3. pont szerint nem javítja ki vagy nem cseréli ki, a BontexGeo Kft. jogosult az áru vagy szolgáltatás kicserélésének elvégzésével egy másik szállítót megbízni, és a BontexGeo Kft. által e helyettesítő áruk vagy szolgáltatások megvásárlásáért fizetett összeget az eladó teljes mértékben köteles visszatéríteni a BontexGeo Kft. részére.

7.5 A jelen 7. pontban meghatározott jogorvoslatok és garanciák kiegészítik a törvényben kifejezetten vagy hallgatólagosan előírtakat, és érvényben maradnak függetlenül attól, hogy a BontexGeo Kft. elfogadta-e azokat az árukat vagy szolgáltatásokat, amelyekre ezek a garanciák és jogorvoslatok vonatkoznak.

8. Felelősség

8.1. Az eladó teljes felelősséggel tartozik és minden korlátozás nélkül kártalanítja a BontexGeo Kft.-t és képviselőit, alkalmazottait, igazgatóit, kapcsolt vállalkozásait és megbízottjait, kártalanítja és kármentesen tartja azokat minden veszteség, kár, kiadás és költség tekintetében (beleértve az észszerű ügyvédi díjat is), amelyeket a BontexGeo Kft. (saját ügyfeleinek vagy harmadik feleknek) kifizetett, és amelyek közvetve vagy közvetlenül a következőkből erednek, vagy azokból fakadnak, vagy azokhoz kapcsolódnak (i) az eladó által az árukra vagy szolgáltatásokra vonatkozóan vállalt jótállás megszegése; (ii) bármely olyan kártérítési igény, amely szerint az áruk vagy szolgáltatások vagy a kapcsolódó import, felhasználás vagy viszonteladás sérti egy harmadik fél szabadalmát, szerzői jogát, formatervezési mintaoltalmi jogát, védjegyét vagy egyéb szellemi tulajdonjogát; és (iii) az eladó vagy alkalmazottai, képviselői vagy alvállalkozói által a Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítése során elkövetett hiba vagy hanyagság esetén.

8.2. Az eladó a BontexGeo Kft. első kérésére átruhazza a BontexGeo Kft.-re azokat a jogokat, amelyeket az eladó harmadik féltől kapott az áruval kapcsolatos bármely garancia-, jótállási, azonosítási vagy egyéb megállapodás alapján.

8.3 A BontexGeo Kft. nem vállal felelősséget az eladó által a Szerződés teljesítése során elszenvedett károkért, veszteségekért, kivéve a BontexGeo Kft. szándékos hibája vagy súlyos hanyagsága esetén.

9. Felmondás

9.1 A BontexGeo Kft. a Szerződést egyoldalúan és azonnali hatállyal felmondhatja, feltéve, hogy az eladó részére megfizeti a már szabályszerűen leszállított áru vagy kivitelezett szolgáltatás ellenértékét, valamint a felmondás közvetlen és előrelátható következményeként az eladónál felmerült bizonyított költségeket. A kötelezően alkalmazandó jogszabályok sérelme nélkül a BontexGeo Kft. nem vállal felelősséget az eladót ért közvetett vagy következményes veszteségekért, elmaradt haszonért, bevételkiesésért, szerződések elvesztéséért vagy egyéb pénzügyi veszteségért.

9.2 A BontexGeo Kft. azonnali hatállyal és kártérítés nélkül felmondhatja a Szerződést bírósági beavatkozás nélkül (i) az eladó lényeges szerződésszegése esetén a BontexGeo Kft.-től érkezett felszólítást követően, amelyben az eladót a szerződésszegés megszüntetésére felszólítja, ha az eladó nem tesz semmilyen hasznos intézkedést a jogsértés orvoslására az írásbeli értesítés kézhezvételétől számított harminc (30) napon belül, és/vagy a jogsértést az értesítés kézhezvételétől számított hatvan (60) napon belül nem orvosolták; és/vagy (ii) az alkalmazandó jog rendelkezései szerint, ha az eladó csődbe ment, fizetéképtelenné nyilvánították, felszámolási vagy fizetéképtelenségi eljárás alá vonták, vagy felszámoló, vagyonfelügyelő vagy hasonló tisztviselő kinevezését rendelték el, ha teljes vagy majdnem valamennyi hitelezőjének javára átruházást kell végrehajtani vagy megállapodást kell kötni az összes vagy gyakorlatilag az összes kötelezettség meghosszabbításáról vagy módosításáról; és/vagy az eladó vezetésében, eszközeiben, tulajdonában vagy részesedésében bekövetkezett lényeges változás esetén.

10. Vis maior

10.1 Egyik Fél sem felelős a másik fél felé a Szerződésben vállalt kötelezettségeinek késedelmes vagy elmaradt teljesítéséért, ha az vis maior miatt következett be. Vis majornak számít minden olyan esemény vagy körülmény, amely a fél észszerű befolyásán kívül esik, és amely megakadályozza az érintett felet abban, hogy a Szerződésből eredő kötelezettségeit (időben) teljesítse. Ilyen például a háború, zavargás, robbanás, sztrájk vagy társadalmi konfliktus, a másik fél berendezéseinek meghibásodása, harmadik fél távközlési és informatikai eszközeinek hibája, vagy az egyik szerződő fél és egy beszállító közötti együttműködésnek a beszállító általi azonnali felmondása, kivéve, ha ez a felmondás a szerződő fél súlyos hibájából vagy hanyagságából származik.

10.2 Ha valamelyik fél vis maior miatt nem tesz eleget a Szerződésben vállalt kötelezettségeinek, úgy a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatni köteles a másik felet a vis maior eset részleteiről, a kötelezettségekre vonatkozó következményekről és a becsült időtartamról. Az érintett fél minden észszerű erőfeszítést megtesz annak érdekében, hogy korlátozza a vis maior esetnek a Szerződés szerinti kötelezettségei teljesítésére gyakorolt következményeit. A vis maior eset megszűnését követően az érintett fél a lehető legrövidebb időn belül értesíti a másik felet, és a Szerződés a vis maior bekövetkezése előtt közvetlenül hatályos feltételekkel folytatódik, kivéve, ha a felek másképp egyeznek meg.

10.3 Ha egy vis maior három (3) hónapot meghaladó ideig megszakítás nélkül megakadályozza az egyik felet a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítésében, a másik Fél a Szerződést bírósági beavatkozás vagy kártérítés nélkül felmondhatja.

11. Nyilvánosság

Az eladó a Szerződés fennállását, illetve a Szerződéssel kapcsolatos feltételeket nem hozza nyilvánosságra, nem fedheti fel és nem hirdetheti meg nyilvánosan a BontexGeo Kft. előzetes írásbeli engedélye nélkül.

12. Részleges érvénytelenség

12.1. Ha a bíróság vagy az illetékes hatóság megállapítja, hogy a Szerződés valamely rendelkezése (vagy rendelkezésének egy része) érvénytelen, jogellenes vagy végrehajthatatlan, akkor ezt a rendelkezést, amennyiben szükséges, semmisnek kell tekinteni, anélkül, hogy ez a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét, jogszerűségét és végrehajthatóságát érintené.

12.2 Ha a Szerződés érvénytelen, jogellenes vagy végrehajthatatlan rendelkezése a rendelkezés egy részének módosítása vagy törlése esetén érvényes, jogszerű és végrehajtható lenne, akkor ezt a rendelkezést az érvényességhez, jogszerűséghez és végrehajthatóvá tételhez szükséges minimális változtatásokkal kell alkalmazni.

13. Alkalmazandó jog és a viták rendezése

13.1 A Szerződésre és a Szerződésből vagy a Szerződés tárgyából vagy a Szerződés megkötéséből eredő vagy azzal kapcsolatos vitákra vagy követelésekre (beleértve a szerződésen kívüli vitákat és követeléseket is) kizárólag a belga jog az irányadó, a nemzeti kollíziós szabályok és az 1980. április 11-i bécsi értékesítési egyezmény kivételével.

13.2. A Felek közötti vitás kérdésekben a BontexGeo Kft. székhelye szerinti bíróságok kizárólagos joghatósággal rendelkeznek. A fentiek ellenére a BontexGeo Kft. fenntartja a jogot, hogy bírósági eljárást kezdeményezzen bármely illetékes bíróság előtt, beleértve az eladóval szembeni ideiglenes vagy fenntartó intézkedések meghozatalát.

14. Korrupcióellenesség és modern kori rabszolgaság

Az eladó teljes mértékben betartja a korrupció és a modern kori rabszolgaság leküzdését célzó összes vonatkozó törvényt és előírást.

15. Ügynökség tilalma

A jelen Feltételek egyetlen rendelkezése sem hoz létre, nem tesz utalást, illetve nem bizonyítja a felek között semmiféle vegyes-vállalati formát, illetve megbízásos vagy ügynöki jogviszonyt. A felek nem jogosultak egymás nevében nyilatkozatot tenni vagy kötelezettséget vállalni.